

## C A P. XIII.

AN ACT to continue in force the several laws empowering the Justices of the Peace to make Rules and Regulations of Police within the Cities of Quebec and Montreal and Town of Three Rivers, and also Rules and Regulations for the Government of Apprentices and others; and for extending Regulations of Police to other Towns and Villages in certain cases, and which amends one of the said Acts.

(21st. March, 1811.)

Preamble

WHEREAS the laws herein after mentioned have by experience been found useful and beneficial and are near expiring, Be it therefore enacted by the King's most Excellent Majesty by and with the advice and consent of the Legislative Council and Assembly of the Province of Lower-Canada, constituted and assembled by virtue of and under the authority of an Act of the Parliament of Great Britain, intituled, "An Act to repeal certain parts of An Act passed in the fourteenth year of His Majesty's reign, intituled, "An Act for making more effectual provision for the Government of the Province of Quebec in North America," And to make further provision for the Government of the said Province," And it is hereby enacted by the authority of the same, that an Act passed by the Legislature of this Province in the forty second year of His Majesty's reign, intituled, "An Act to provide for the more effectual regulation of the Police within the Cities of Quebec and Montreal and Town of Three Rivers; also for extending Regulations of Police to other Towns and villages in certain cases; and for repealing the Acts or Ordinances therein mentioned," which was to continue in force until the first day of January one thousand eight hundred and seven, and from thence to the end of the then next Session of the Provincial Parliament, and which was by an Act passed in the forty seventh year of His Majesty's reign further continued, until the first day of January one thousand eight hundred and eleven, and from thence to the end of the then next Session of the Provincial Parliament, and all matters and things therein contained except such parts thereof as are hereby repealed shall be and the same is hereby continued from the expiration thereof until the first day of March one thousand eight hundred and thirteen and no longer. Provided always, that all and every order or orders issued and published under the authority of the aforesaid Act, or which shall be issued and published under the authority of this Act shall continue to be in force until the said first day of March one thousand eight hundred and thirteen and no longer.

Act 42 Geo. 3.  
Cap. 8. continu-  
ed.

All orders un-  
der the authority  
of this or the for-  
mer Act, also con-  
tinued.

Repeal of the  
Third and part of  
the seventh and  
eleventh Clause  
of the Act 42d  
Geo. III.

II. And be it further enacted by the authority aforesaid, that the Third Clause, and such parts of the seventh and eleventh Clauses of the above Acte, passed in the forty second year of His Majesty's Reign, which regulate the manner in which Regulations of Police shall be, in certain cases, established and executed in Towns and Villages, be and the same are hereby repealed.

III.

III. And be it further enacted by the authority aforesaid, that an Act passed by the Legislature of this Province in the forty second year of His Majesty's reign, intituled, "An Act to empower the Justices of the peace to make for a limited time Rules and Regulations for the Government of Apprentices and others," which was to continue in force until the first day of January one Thousand eight hundred and three and from thence to the end of the then next session of the Provincial Parliament and which was by two Acts passed in the forty third and forty seventh years of His Majesty's reign further continued until the first day of January one Thousand eight hundred and eleven and from thence to the end of the then next Session of the Provincial Parliament, and all matters and things therein contained shall be and the same is hereby further continued from the expiration thereof until the first day of April one thousand eight hundred and fifteen and no longer. Provided always that all and every order or orders issued and published under the authority of the aforesaid Act or which shall be issued and published under the authority of this Act shall continue to be in force until the said first day of April One thousand eight hundred and fifteen and no longer.

Order published under the authority of the aforesaid Act or under the Act continued.

## C A P. XIV.

AN ACT to continue for a limited time and amend an Act passed in the forty eighth year of His Majesty's reign, intituled, "*An Act for the better regulation of the Lumber Trade.*"

(21st. March, 1811.)

Act 48 Geo. 3. Cap. 27. continued so far as it is not altered by this Act.

WHEREAS an Act was passed in the forty eighth year of His Majesty's reign, intituled "*An Act for the better regulation of the Lumber trade,*" which Act will expire at the end of this session of the Legislature, And whereas it is expedient and necessary that the said Act be continued further with some amendments, Be it therefore enacted by the King's most Excellent Majesty by and with the advice and consent of the Legislative Council and assembly of the Province of Lower-Canada, constituted and assembled by virtue of and under the authority of an Act passed in the Parliament of Great Britain, intituled, "an Act to repeal certain parts of an Act passed in the fourteenth year of His Majesty's reign, intituled, "*An Act for making more effectual provision for the Government of the Province of Quebec in North-America,*" and to make further provision for the Government of the said Province," And it is hereby enacted by the authority of the same that the said Act, intituled, "*An Act for the better regulation of the Lumber Trade,*" and all matters and things therein contained, so far as the same is not altered by the present Act, shall continue to be in force until the first day of April which will be in the year of Our Lord one thousand eight hundred and thirteen and no longer.